

# Divine Saviour

610 Cypress Ave  
Los Angeles, CA 90065  
323-225-9181  
Email: DSOoffice@dssala.org

Est. 1907



# Saint Ann

2302 Riverdale Ave  
Los Angeles, CA 90031  
323-221-6368  
Email: SAOffice@dssala.org

Est. 1937

**WWW.DSSALA.ORG**

Follow us on Facebook: Divine Saviour Church & St. Ann Church

## Serving our Community:

Rev. Albert Pragasam, OSM, Pastor  
Pastor@dssala.org

Rev. Samy Durai, OSM, Asst Pastor  
Asst.Pastor@dssala.org

Deacon Ricardo Villacorta  
Deacon Vicente Corletto  
Deacon Angel Rodriguez

Evelyn Martinez, Business Manager  
Ext. 118 or Evelyn@dssala.org

Claudia Cuevas,  
Dir. Of Religious Education  
Ext. 128 or CCuevas@dssala.org

Marisol Mendoza, Youth Minister  
ext:138 or MMendoza@dssala.org

### **Divine Saviour School:**

624 Cypress Ave LA, CA 90065  
323-222-6077

Mrs. Norma Ceballos - Principal  
Principal@dssala.org

Contact the Parish Office for:

### **Marriage/Matrimonios:**

#### **Quinceañera:**

6 months in advance for an appointment  
6 meses antes para una cita.

#### **Funerals/Funerales:**

Contact the Parish Office. Llame a la oficina.

#### **Anointing/Communion of the Sick Uncion/Comunion de los enfermos:**

Contact the Parish Office. Llame a la oficina.  
Emergency: 213-267-2040

#### **Exposition of the Blessed Sacrament / Exposición del Santísimo Sacramento**

After first Friday Evening mass  
Despues de Misa de Primer Viernes.

Please send Bulletin Requests to  
Bulletin@dssala.org

19 de Noviembre 2017 — XXXIII Domingo del Tiempo Ordinario

November 19, 2017

**Thirty-Third Sunday  
in Ordinary Time**

*Well done, my good and faithful servant.  
Since you were faithful in small matters,  
I will give you great responsibilities.  
Come, share your master's joy.*

*Matthew 25:21*

Copyright © J. S. Paluch Co. Inc. - Photos: © Witthaya/Fotolia

## **THE MASTER**

The master in the parable of the three servants may sound harsh, until we reflect on the story from his perspective. It was his money. He had entrusted it to the servants. They obviously knew what was expected of them, and two fulfilled their duties well. Their master was wise to entrust his treasure to them. Through their faithful stewardship, the talents increased. Hearing the parable this way, we must consider Jesus' meaning in telling it. We do not know when our Master, Christ our Lord, will return. What we do know is that God has entrusted many gifts to us and expects that we will be good and faithful stewards of them all.

## **PASTOR'S EL PATRÓN** Corner

El patrón en la parábola de los tres empleados puede escucharse severo, hasta que reflexionamos la historia desde su perspectiva. Era su dinero. Él había confiado su dinero a sus empleados. Ellos obviamente sabían que era lo que se esperaba de ellos y dos cumplieron bien su responsabilidad. El patrón fue sabio al confiarles su tesoro. Por medio de su fiel administración corresponsable, el tesoro se incrementó. Escuchando esta parábola desde esta perspectiva, debemos considerar el significado de Jesús al contarla. No sabemos cuándo nuestro patrón, Cristo nuestro Señor, regresará. Lo que sí sabemos es que Dios nos ha confiado muchos dones y espera que seamos buenos y fieles administradores corresponsables con ellos.



# DIVINE SAVIOUR CHURCH

## Weekend Holy Mass

Saturday 5:00 p.m. (Vigil) - English  
Sunday: 6:30 a.m., 8:00 a.m. 12:00  
& 7:15 p.m. - Español  
10:00 a.m. - English

## Weekday Holy Mass

Monday-Sat. 8:15 a.m. - Español  
First Friday: 5:30 p.m. - Español

## Confessions

First Friday of the month 4:30 p.m.  
Saturdays 4:00 p.m. (or by appt.)

## Church Hours

Monday - Sat. 8:00 a.m. - 8:00p.m.  
Sunday 6:00 a.m. - 2:00 p.m.

## Parish Office

2911 Idell St, Los Angeles, 90065

Monday - Friday 9:00 a.m. - 3:00 p.m.  
and 5:00p.m.- 8:00 p.m.

Saturday & Sunday 8:00a.m - 2:00p.m

## Stewardship of our Treasure

### Weekly Operating Expenses

\$8,000.00 per week

Nov. 11 — Nov. 12

### Sunday Envelopes:

\$2,284.00

### Loose Collection:

\$2,480.26

### Building & Special Needs:

\$826.00

**Total : \$5,590.26**

*Thank you for your generosity!*

*¡Gracias por su generosidad!*

## MINISTERIOS

### Matrimonios Para Cristo

Lunes 7:00pm-8:30pm

### Grupo de Oración

Jueves 7:00pm-8:45pm

### Ministerio Para La Mujer

Miercoles y Viernes 6:30pm-8:30pm

### Ministerio de Caridad

1er y 3er Domingo 6:00pm-9:00pm

### Adoracion al Santisimo

Primer Viernes del Mes 7pm

### Youth Ministry

Wednesday's 6:30-8:00pm

### Sociedad Guadalupana

Primer Lunes del Mes 7PM

### Good Samaritan Ministry

Jueves 3:00pm-5:00pm

### Lumen Christi Young Adults

Wednesday 7:30PM

## THANKSGIVING MASS & CELEBRATION



**Thanksgiving Vigil / Vigilia de Accion de Gracias  
November 22 — 7PM**

**Thanksgiving Day / Dia de Accion de Gracias  
November 23 — 10am**

Tienda de articulos religiosos



**Todos los Domingos en el Patio de la Iglesia.**

**Biblias, rosarios, libros, estatuas y mucho mas**

## MATRIMONIOS PARA CRISTO

De sus parroquia del Divino Salvador



• INVITAN CORDIALMENTE A TODOS LOS PAREJAS CASADAS O NO CASADAS A INICIAR UNA EVANGELIZACIÓN CONYUGAL. ESTA CONSISTE EN DESCUBRIR Y CONOCER A DIOS ATRAVEZ DE SU PALABRA.

• DÍA: Lunes

• LUGAR: Salón Parroquial

• HORARIO: 7:00 pm

## CURSO BÍBLICO

INTRODUCCIÓN A LA SAGRADA ESCRITURA



Todos los Lunes  
7PM

Salon 7 — Divino Salvador



## Misa de sanación.

**Divino Salvador  
Sabado 25 de  
Noviembre @ 7PM**

**Con musica de  
Invitada especial:  
Zeny Orduna**



**The Parish Office will be closed Thursday November 23 and Friday November 24 in observance of Thanksgiving.**



**Grupo de Oracion  
Divino Salvador  
Todos los Jueves a las 7PM  
Todos estan invitados!**

**Divine Saviour  
Friday Fun  
BINGO**

**At 6PM**

89

7

17

5

**DIVINE SAVIOUR CHURCH  
THIRTY SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME  
NOVEMBER 19, 2017**

**Entrance: "WE ARE THE LIGHT OF THE WORLD"**

1. Blessed are they who are poor in spirit, theirs is the kingdom of God.  
Bless us, O Lord, make us poor in spirit; Bless us, O Lord, our God.

**Refrain: We are the light of the world, may our light shine before all, That they may see the good that we do, and give glory to God.**

2. Blessed are they who are meek and humble, they will inherit the earth. Bless us, O Lord, make us meek and humble; Bless us, O Lord, our God.

**Psalm: "Blessed are those who fear the Lord"**

**Gospel Acclamation: ALLELUIA – ALLELUIA – ALLELUIA**

**Presentation: "Eye Has Not Seen"**

**Refrain: Eye has not seen, ear has not heard, what God has ready for those who love him. Spirit of love, come, give us the mind of Jesus, teach us the wisdom of God.**

1. When pain and sorrow weigh us down, be near to us, O Lord, forgive the weakness of our faith, and bear us up within your peaceful word. (refrain)
2. Our lives are but a single breath, we flower and we fade, yet all our days are in your hands, so we return in love what love has made.
3. To those who see with eyes of faith, the Lord is ever near, reflected in the faces of all the poor and lowly of the world. (refrain)

**Holy**

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Hosanna in the highest. Blessed is he Who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest...

**Memorial Acclamation:** We proclaim your death O Lord, and profess your resurrection until you come again.

**Lamb of God:** Lamb of God – you take away – the sin of all the world – misere-re nobis. Bread of Life...miserere nobis. Agnus Dei ... Dona nobis pacem

**Communion: "GIFT OF THE FINEST WHEAT"**  
**Refrain: You satisfy the hungry heart with gift of finest wheat. Come give to us, O saving Lord, The bread of life to eat.**

1. As when the shepherd calls his sheep, they know and heed his voice, so when you call your family, Lord, we follow and rejoice. (refrain)
2. With joyful lips we sing to you our praise and gratitude, that you should count us worthy, Lord, to share this heavenly food. (refrain)
3. Is not the cup we bless and share the blood of Christ outpoured? Do not one cup, one loaf, declare our oneness in the Lord? (refrain)
4. The mystery of your presence, Lord, no mortal tongue can tell whom all the world cannot contain comes in our hearts to dwell. (refrain)

**"PARABLE"**

1. To every thing there is a season; a time to be born and a time to die. A time to plant and a time for harvest; a time to meet and a time to part.
2. Another went out to sow the seed. Some of it fell upon the path, some fell on shallow, rocky soil, and some among chocking thorns.
3. To every thing there is a season; a time to be born and a time to die. A time to speak and a time for silence; a time to wound and a time to heal.
4. Nothing can grow in barren soil; briars and ravens take their toll; still there is grain a hundred fold, from seed that took root and grew.
5. To every thing there is a season; a time to be born and a time to die. A time for joy and a time for grieving; a time to seek and a time to lose.

**Recessional: "SOON AND VERY SOON"**

1. Soon and very soon, we are going to see the King (repeat 3 times)  
Hallelujah! Hallelujah! We're going to see the King.
2. No more crying there, we are going to see the King (repeat 3 times)  
Hallelujah! Hallelujah! We're going to see the King. (repeat 3 times)

**Saint Ann 8AM |  
November 19, 2017**

**Entrance:**

Celebrate Jesus, celebrate  
Celebrate Jesus, celebrate  
Celebrate Jesus, celebrate  
Celebrate Jesus, celebrate

**Chorus**

He is ris - en, He is ris - en and  
He lives forevermore  
He is ris - en, He is ris - en  
Come on and celebrate the resur-  
rection of our Lord  
Ending  
Come on and celebrate (2x)  
The resurrection of our Lord

**Offertory: NO GREATER LOVE**

You loved me, When I was so  
unlovely,  
You sought me When I was lost;  
You showed me How much You  
really loved me,  
When You bought me At the high-  
est cost  
(Refrain)  
There's no greater love than this,  
There's no greater love than this,  
That a man would give his life for a  
friend;  
There's no higher sacrifice  
Than a man would give his life,  
You have paid A precious price for  
me

You chose me, When I was so  
unworthy  
You cleansed me With Your own  
blood;  
You clothed me With righteousness  
and mercy,  
And You crowned me With Your  
steadfast love(R)

(Ending) You have paid A precious  
price for me

**Communion: I Am Ever With  
you**

Do not let your hearts be troubled  
Do not stay afraid  
It is really I who you see I offer you  
now my peace

I have waited for this moment To  
be with you again  
In my heart you'll remain In your  
heart I'll stay  
Chorus  
I am with you, till the end of your  
days I am with you, have faith  
That I hold you Even when you let  
go And I love you,  
You must know I am here. I am  
ever with you.

Do not let your hearts be troubled  
Do not stay afraid  
I'm beyond all anguish or death I'm  
risen to life anew

When you feel that you've been  
emptied And can give no more  
Know that I am your breath and I  
fill your soul. (Chorus)

**Recession: Give Thanks**

Give thanks with a grateful heart  
Give thanks to the Holy One  
Give thanks because He's given  
Jesus Christ, His Son  
Give thanks with a grateful heart  
Give thanks to the Holy One  
Give thanks because He's given  
Jesus Christ, His Son  
And now let the weak say, "I am  
strong"  
Let the poor say, "I am rich  
Because of what the Lord has done  
for us"  
And now let the weak say, "I am  
strong"  
Let the poor say, "I am rich  
Because of what the Lord has done  
for us"  
Ending: Give Thanks (Give thanks)  
Give Thanks (Give Thanks) We Give  
Thanks.

**Saint Ann 12PM |  
November 19, 2017**

**ENTRANCE**

**PLAY BEFORE THE LORD**

(Female): I will play before the  
Lord, I will sing to Him my melody  
Stand among His people here, tell-  
ing of all His ways  
Let us sing before the Lord, Let us  
sing to Him our melody  
Stand within His temple here, tell-  
ing of all His ways  
(Male)  
Sing people of God, bless His Holy  
name  
Offering Him our joyful hearts,  
endless praise  
Alleluia, alleluia, alleluia lelluia.  
Joining in endless praise.....

**OFFERTORY**

**MY SOUL IS THIRSTING**

Refrain  
My soul is thirsting, My body pines  
for you, my heart is longing  
Your love is better than life itself,  
You are the God who upholds me  
You are the God whom I seek.  
1  
Like a dry weary land without wa-  
ter, some flesh pines for you,  
 Parched lifeless is my spirit without  
You (Refrain)  
2  
I will bless you as long as I live, I  
will sing songs of praise  
In Your presence I will feast and be  
filled. (Refrain)  
3  
In the watches of night I remem-  
ber, You My God You my help  
In the shadow of your wings I re-  
joice. (Refrain)

**Communion: I Am Ever With  
you**

Do not let your hearts be troubled  
Do not stay afraid  
It is really I who you see I offer you  
now my peace

I have waited for this moment To  
be with you again  
In my heart you'll remain In your  
heart I'll stay  
Chorus  
I am with you, till the end of your  
days I am with you, have faith  
That I hold you Even when you let  
go And I love you,  
You must know I am here. I am  
ever with you.

Do not let your hearts be troubled  
Do not stay afraid  
I'm beyond all anguish or death I'm  
risen to life anew

When you feel that you've been  
emptied And can give no more  
Know that I am your breath and I  
fill your soul. (Chorus)

**Recession: Give Thanks**

Give thanks with a grateful heart  
Give thanks to the Holy One  
Give thanks because He's given  
Jesus Christ, His Son  
Give thanks with a grateful heart  
Give thanks to the Holy One  
Give thanks because He's given  
Jesus Christ, His Son  
And now let the weak say, "I am  
strong"  
Let the poor say, "I am rich  
Because of what the Lord has done  
for us"  
And now let the weak say, "I am  
strong"  
Let the poor say, "I am rich  
Because of what the Lord has done  
for us"  
Ending: Give Thanks (Give thanks)  
Give Thanks (Give Thanks) We Give  
Thanks. And now let the weak say,  
"I am strong"  
Let the poor say, "I am rich  
Because of what the Lord has done  
for us"  
Ending: Give Thanks (Give thanks)  
Give Thanks (Give Thanks) We Give  
Thanks.

# Saint Ann Church



## Thanksgiving Day Mass

**Thanksgiving Vigil / Vigilia de Accion de Gracias**  
**November 22**  
**Vietnamese Mass — 5PM**  
**Bilingual Mass — 7PM**

**Thanksgiving Day / Dia de Accion de Gracias**  
**November 23 — Bilingual Mass — 10am**



## Our Lady of Perpetual Help

Join us every Wednesday at Saint Ann for Our Lady of Perpetual Help Rosary and Chaplet of the Divine Mercy.

Next Perpetual Help Mass  
**December 6, 2017 at 7:00PM**

## Weekend Holy Mass

Saturday 5:00 p.m. (Vigil) - Vietnamese 7:00p.m. (Vigil) Español  
 Sunday: 8:00 a.m., 12:00p.m. English 10:00 a.m. - Español  
 Last Sunday 3:00p.m. Thai Mass

## Weekday Holy Mass

Monday-Saturday 7:15 a.m. - English  
 Tuesdays 6:30p.m. Español  
 First Friday: 7:00 p.m. - Español

## Confessions

Tuesdays at 6:00p.m (or by appt)

## Church Hours

Monday - Saturday 6:30-9:30a.m. and 5:00-8:00pm.  
 Sunday 7:30 a.m - 1:30 p.m.

## Parish Office

1365 Blake Ave, Los Angeles, 90031  
 Monday-Thurs. 5:00 p.m. - 9:00p.m.  
 Sat. & Sunday 7:30a.m - 1:30 p.m

## Stewardship of our Treasure

### Weekly Operating Expenses

\$3,000.00 per week

Nov. 11 — Nov. 12

**Sunday Envelopes:**  
 \$973.00

**Loose Collection:**  
 \$1,037.79

**Building & Special Needs:**  
 \$146.00

**Total : \$2,156.79**

*Thank you for your generosity!  
 ¡Gracias por su generosidad!*

## MINISTRIES

Ministerio de Santo Rosario  
 Lunes 7:00pm 8:00pm  
 Perpetual Help Rosary  
 Wednesdays 6:40pm-7:00pm  
 Grupo de Oración  
 Miercoles 7:00pm-8:45pm  
 Legion of Mary  
 Tues. & 1st Thurs. 6:30pm-7:30pm  
 Ministerio Peregrinos del Amor  
 Primer Viernes 7:00pm-12:00am  
 Knights of Columbus  
 Second Sunday 9:00am



## Acompañanos todos los Martes del mes.

**CONFESIONES 6:00PM.**  
**SANTA MISA 6:30PM**

**SEGUIDA POR LA ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO HASTA LAS 8PM .**

## Consider leaving a Legacy of Faith—

Remembering your church in your will.

For more information contact the parish office or the Office of Planned Giving at (213)637-7504

## MONDAY NIGHT BIBLE STUDY

"Reasons for Our Joy" Bible Study resumes on **Mondays at 6:30 PM** in the Parish Hall. Come and learn how the Holy Scripture can bring us joy in God's Kingdom on earth and in Heaven to Come!  
**All are welcome!!**



**Casino Turn Around Trip**  
**November 25, 2017**  
**San Manuel Bingo & Casino**

**9:00am Pickup at St. Ann**

**\$30.00 per person (includes tip)**

**Contact: Pancho 323-868-9085 or Orlando 818-399-9054**



## UNWRAP THE JOY OF ANGEL TREE®

When Mom or Dad goes to prison, a child may feel lonely and forgotten. Especially around the holidays.

Share the hope of Jesus with a hurting child in your community as you deliver a Christmas present and a personal message of love on behalf of their parent in prison. It starts with a gift, and leads to restored lives.

For more information contact:

NAME: Marisol mendoza

PHONE: mmendoza@dssala.org

You can select an Angel Tree child:

WHERE: St Ann

WHEN: Sunday, Nov. 26, 2017  
 After 8am, 10am & 12pm  
 mass



ANGEL TREE®  
 A Program of Prison Fellowship®  
 AFNCP 5207



© Copyright 2012 Prison Fellowship  
 Angel Tree® is a registered trademark of Prison Fellowship®

## DID YOU KNOW?

### Family travel safety rules

If you're traveling to spend Thanksgiving with friends or family, it's important that everyone in your group is up to speed on travel safety, and this safety starts at home. Make sure you have plans in place that let friends and family know where you're headed, and set up your house to look "lived-in" when you're on the road. Teach kids to pack smart—avoid bringing unneeded valuables and carry only the necessary ID cards and money in the event of an emergency. For a copy of the VIRTUS® article "Family Travel and Vacation Safety," <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx> or call (213) 637-7508.

### Reglas de seguridad para viajar en familia

Si usted viaja para pasar el Día de Acción de Gracias con sus amigos o con su familia, es importante que todos en su grupo estén al día con la seguridad de los viajes, y esta seguridad comienza en casa. Asegúrese de tener planes que le permiten a sus amigos y familiares saber a dónde se dirige, y preparar su casa para que se mire como que alguien está adentro cuando todos se hayan ido. Enseñe a los niños a empacar inteligentemente: evite llevar objetos de valor innecesarios y lleve sólo las tarjetas de identificación necesarias y dinero en caso de una emergencia. Para obtener una copia del artículo VIRTUS® "Family Travel and Vacation Safety" (Viajes en familia y seguridad en las vacaciones), <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx> o llame al (213) 637-7508.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 23 de noviembre de 1927, un pelotón de soldados conducía al jesuita mexicano Miguel Agustín Pro Juárez al paredón de fusilamiento. Uno de ellos le susurraba "perdóneme". Miguel le respondió que no sólo lo perdonaba, sino que le daba las gracias por darle la oportunidad de dar testimonio de su fe derramando su sangre por Cristo. Días antes había sido arrestado y acusado de intento de asesinato contra el presidente mexicano Álvaro Obregón. En realidad su delito era el de bautizar niños, bendecir matrimonios, llevar la comunión a los enfermos y escuchar la confesión de los arrepentidos.

Miguelito nació en 1891 y entró al noviciado jesuita en 1914, al mismo tiempo que el gobierno mexicano comenzaba una persecución en contra de la Iglesia. Debido a esta situación, Miguel tuvo que hacer su formación religiosa fuera de México.

Apenas pudo, regresó a su nación como sacerdote e hizo su pastoral a escondidas, sabiendo muy bien que podía ser martirizado.

Miguel decía a sus amigos que al morir iría al cielo y si se encontraba con santos resecos, bailarían un jarabe tapatío hasta hacerles sonreír para Cristo Rey.

## LECTURAS DE LA SEMANA

### *Trigesima Cuarta Semana del Tiempo Ordinario*

**Lunes:** 1 Mac 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63;

Sal 119 (118):53, 61, 134, 150, 155, 158; Lc 18:35-43

**Martes:** 2 Mac 6:18-31; Sal 3:2-7; Lc 19:1-10

**Miércoles:** 2 Mac 7:1, 20-31;

Sal 17 (16):1bcd, 5-6, 8b, 15; Lc 19:11-28

**Jueves:** 1 Mac 2:15-29; Sal 50 (49):1b-2, 5-6, 14-15; Lc 19:41-44

**Día de Acción de Gracias (sugerencia):**

Sir 50:22-24; Sal 145 (144):2-11;

1 Cor 1:3-9; Lc 17:11-19

**Viernes:** 1 Mac 4:36-37, 52-59; 1 Cr 29:10bcd, 11-12; Lc 19:45-48

**Sábado:** 1 Mac 6:1-13; Sal 9:2-4, 6, 16, 19; Lc 20:27-40

**Domingo:** Ez 34:11-12, 15-17; Sal 23 (22):1-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

**Domingo:** Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

**Martes:** La Presentación de la Santísima Virgen María

**Miércoles:** Santa Cecilia

**Jueves:** San Clemente I; San Columbano;

Beato Miguel Agustín Pro;

Día de Acción de Gracias

**Viernes:** San Andrés Dung-Lac y compañeros

**Sábado:** Santa Catalina de Alejandría; Santa María Virgen

### Opportunities for Seniors

At the service of the family for life!

The Carmelite Sisters offer short-term and long-term care for seniors, with the unique blend of social, recreational, educational and religious activities in a caring, tranquil, and home-like environment. Call for further information, tour or application.

Marycrest Manor 10664 St. James Dr.

Culver City, CA 90230

## Divine Saviour Catholic School

*"Forming True Loving Disciples Who Will Transform the World"*



Register your child(ren) for the  
2017-2018 school year

Transitional Kindergarten - 8<sup>th</sup> grade

**(50% off Registration Fee: New parents Only)**

The best gift you can give your child that will last a lifetime is

**A Catholic Education**

Come in anytime for a school Tour- No appointment necessary

Tuition Assistance Available - Please come in and speak to Mrs. Ceballos-Arenas-Principal

## *86° Procesión y Misa en honor a Nuestra Señora de Guadalupe: Al Encuentro con Jesús*

86th Procession and Mass in honor of  
Our Lady of Guadalupe: Encounter with Jesus

**Domingo  
3 de diciembre 2017**

Celebrante Arzobispo José H. Gomez

**East Los Angeles  
College Stadium  
1301 Avenida Cesar Chávez  
Monterey Park, CA 91754**

Procesión comienza a las 10:30am

Esquina de Cesar Chávez

Santa Misa comienza a la 1:00pm

Procesion begins at 10:30 a.m.

Corner of Cesar Chavez

Mass begins at 1:00 pm

Para más información | for more information: (323) 269-2733  
[archla.org/guadalupe](http://archla.org/guadalupe)

Archdiocese of  
**LOS ANGELES**



CHURCH NAME AND ADDRESS

Divine Saviour Church #195925  
2911 Idell St  
Los Angeles, CA 90065

TELEPHONE

323 225-9181 ext 127

CONTACT PERSON

Steve Meza

EMAIL: [bulletin@dssala.org](mailto:bulletin@dssala.org)

SOFTWARE

MSPublisher 2013  
Adobe Acrobat XI  
Windows 7

TRANSMISSION TIME

Wednesday 12:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

August 9, 2015

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 6

SPECIAL INSTRUCTIONS